

EL ATLETICO DE BILBAO, EN UN PARTIDO DE PLENO DOMINIO TERRITORIAL, GANO MERECIDAMENTE AL BARCELONA EN EL SEGUNDO TIEMPO

EL GOL DE LA VICTORIA, QUE PUEDE SER EL DEL CAMPEONATO, LO MARCO MAGUREGUI DE CABEZA

BILBAO, 8. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Gilera.)—Alineaciones: **BARCELONA:** Ramallets; Seguer, Blosca, Gracia; Bosch, Segarra; Mandi, Villaverde, Flotats, Kubala y Manchón; **ATLETICO DE BILBAO:** Carmelo; Orúe, Garay, Canito; Mauri, Maguregui; Artechu, Marcaida, Arieta, Uribe y Gainza.

Bilbao ha vivido una de esas jornadas históricas de gala y de triunfo, con emoción mixta de felicidad y sufrimiento, por el triunfo presentado de su Atlético. El partido con el Barcelona tenía el carácter de final de Liga, aunque materialmente una Liga no tenga más final que la consumación de su torneo completo; pero la tensión ha sido la misma que en los actos casi épicos de la única final realmente existente, que es la del torneo de Copa. Afortunadamente para Bilbao y para el deporte español en general, esa atmósfera, que parecía enardecida por la guerra de nervios y de declaraciones "a priori", quedó en un clima entusiasta de deportivo aliento orfeónico, como viento favorable al Atlético, pero respetuoso con la acción del Barcelona.

Bilbao ofrecía al Barcelona, en cambio, un día de grata temperatura y suave sol y un terreno de juego que era una alfombra de hierba, es decir, unos factores para que pudiera jugar al fútbol, puesto que sabe hacerlo. Pero las preocupaciones tácticas rompan a veces los propios moldes donde se cuecen las mejores obras de artesanía futbolística. Viendo el partido se pudo dar una cuenta de que lo peor que le pudo pasar al Barcelona fue llegar a San Mamés con un punto de ventaja y pensar que con el empate podía ser campeón, idea que influyó seguramente en Platko para una alineación equivocada en la presencia de un peón de brega como Flotats para anular a un medio del equipo contrario, en vez de colocar en la delantera a un jugador de mando, para obligar a ese medio—que fue Mauri—a que dependiera de él. Llevar el timón es muy importante para la dirección de todo encuentro, y el Atlético de Bilbao, con la fuerza de su

imperio físico natural, elevado en su ambiente, fué un auténtico amo de San Mamés, mientras el Barcelona pretendió ser un cuco visitante al acecho de ocasiones salteadas.

Hacia tiempo que yo no veía jugar al Atlético de Bilbao, y la primera sorpresa y lección que me produjo el equipo fué su cambio de técnica operante, pues ha vuelto a alargar su juego, al menos en este partido, en una acción retrospectiva hacia su modo clásico, quizá por el influjo de la acción de Gainza, que en este partido recibiría mucho juego por su especial posición retrasada y por la libertad en que le dejó Seguer, defensa ya demasiado viejo, que se defiende más que defendiendo al equipo, con un juego de defensa de zona. Y Gainza sería un extremo centrador, de espléndido suministro para el otro extremo, como haría el Atlético de Bilbao de antaño, y para un trío central de rematadores de cabeza también a la antigua usanza, que hoy no tiene el Atlético.

El equipo bilbaíno jugó así un primer tiempo de pleno dominio territorial, de pleno mando sobre el medio campo donde el Barcelona se defendía bien, pero su juego no tuvo precisión por falta de reposo y obsesión de velocidad y así el dominio territorial fué un constante desperdicio. Lo mejor en precisión fué un remate de cabeza de Marcaida en el larguero. El Barcelona dedicó a Flotats a correr pegado a Mauri, y retrasó también a Kubala para una labor pretenciosa de ordenación, pero que sería nula, porque a pesar de situarse en el puesto de medio centro, apenas alcanzaría dos o tres balones. De sus tres jugadores de vanguardia, sería Mandi el único eficiente y el mejor jugador azulgrana en el mediocre partido que el equipo realizó en San Mamés, porque Villaverde quedaba anulado por la espléndida figura de Garay, sobrado éste de acción, y porque Manchón está muy reducido de facultades y pretendió suplir la carencia de éstas con recursos de empleo de brazos, que Arqué no le consintió. El Barcelona no ofrecía, pues, ningún peligro ofensivo, y el Atlético de Bilbao sentía únicamente el problema de la hora más o menos retardada

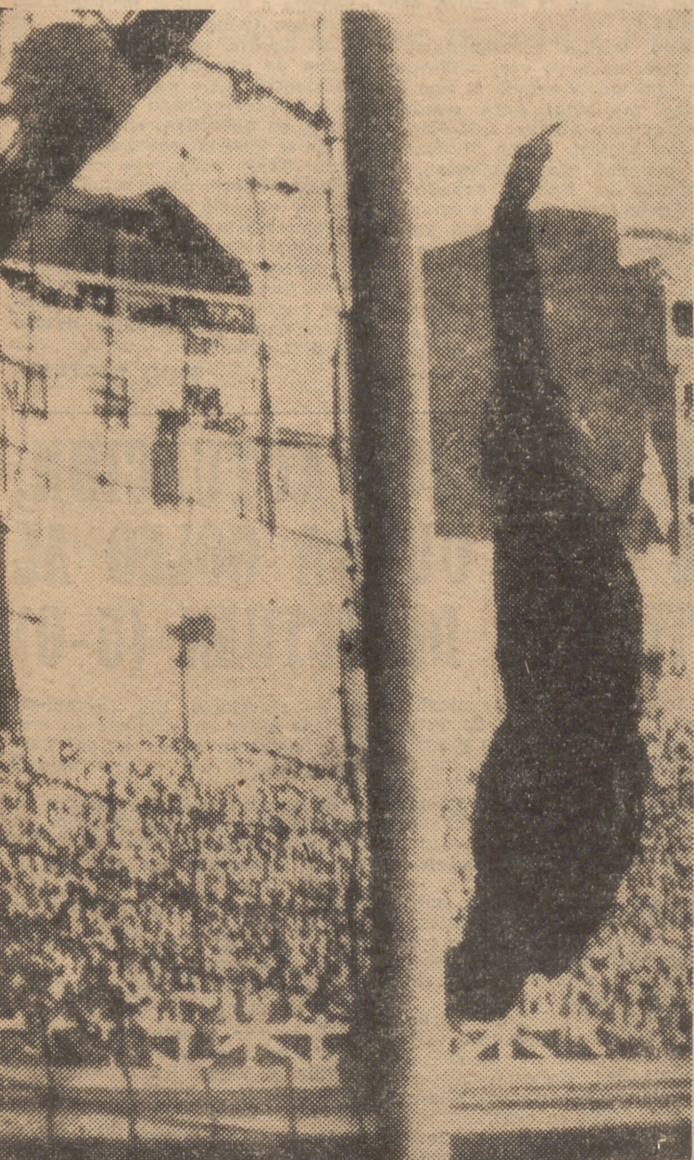
de su victoria. Tenía que ser cuestión de tiempo, y algo también de precisión o fortuna en el remate. Y llegó la victoria en el minuto trece de la segunda parte, gol que bien puede ser el gol de la Liga. Y llegó como tenía que llegar en el fundamental patrón de juego del Atlético clásico de esta tarde luminosa de San Mamés: en un remate de cabeza de Maguregui a centro de Gainza. Un gran gol. Pero el mejor juego lo hizo el Atlético cuando Artechu se retrasó y dirigió el juego de ataque. Pese a las obstinadas alineaciones de Daucik con Marcaida y Uribe do interiores, la mejor y más fuerte acción dominadora del Atlético frente al Barcelona fué en los momentos en que Artechu daba un gran sentido al juego de ofensiva, porque por algo es jugador de clase superior a los jóvenes y prometedores interiores titulares. Fué entonces cuando el Atlético mereció y tuvo ocasiones claras para marcar más goles. Dos tiros más de Marcaida fueron uno al palo izquierdo y otro al travesaño.

Cuando el Barcelona sintió en su cuerpo el gol de la derrota buscó la rectificación con el adelantamiento de Kubala, y entonces el equipo mejoraría su acción, influido también porque el Atlético tuvo una fase corta de desfallecimiento en la pelea y de conformidad con la victoria mínima, pero se dió cuenta a tiempo de que mejor podía sostener el triunfo con nuevos ataques que con los temores que le hacían caer en defensas apuradas, y su gran acierto temperamental fué no perder el pulso de su victoria justísima, aunque al final, en una sola ocasión, pudo encontrar el extremo Manchón el empate al poner fin con un tiro bien detenido por Carmelo una jugada enhebrada por Mandi y Kubala.

El Atlético bilbaíno tuvo un partido en el que se adivinaba la consigna de Daucik de movimientos rápidos de balón y la natural entrega a la acción conjunta para procurar diferenciarse lo más posible de la técnica teóricamente pensativa del Barcelona. Así lograron anular a Kubala, eliminándole dentro del tourbillon rojiblanco. Kubala, que es la pieza fundamental del Barcelona, no podía apoderarse del balón. Como el falso delantero centro Flotats, estaba dedicado a la absurda y biza misión de anular a Mauri, al que el Barcelona considera erróneamente como motor bilbaíno, y al mismo tiempo Villaverde jugaba muy adelantado, y es hombre de escaso temperamento para la lucha, la consecuencia fué que el Barcelona no tuvo un solo rector de juego, ya que los medios Bosch y Segarra estaban dedicados a una obra defensiva de primera misión.

En conclusión: en San Mamés presenciábamos un partido de intensa emoción, disputado con nobleza y bien arbitrado por Arqué en todo momento. Castigó todas las faltas con energía y con una severidad conveniente, con lo que sujetó un partido muy difícil para la "suavización", dado el ambiente nervioso en que se desarrolló. La autorreducción del Barcelona fué ya una posición favorable para el Atlético de Bilbao. La victoria fué, como ya hemos dicho antes, un problema de horario, pero tuvo, de principio a fin, un claro signo bilbaíno.

El fútbol tiene así siempre problema de tanteo. Este fué quizá el único problema de este partido de San Mamés, que es como decir que no hubo problema, aunque, naturalmente, el Atlético sintiera con su corta ventaja el temor de que en una jugada de ofensiva afortunada del Barcelona pudiera irsele el campeonato, por el que tan brillantemente estaba jugando. Es difícil saber hoy si el partido de San Mamés es el auténtico epílogo de este torneo, porque aún quedan partidos de colaboración de posible influencia, pero en verdad que después del dominio que el Atlético de Bilbao ha tenido sobre el Barcelona no debiera el título cambiar de signo por la siempre posible, aunque poco probable, influencia de un Alavés promocionante que podría hacer cambiar las tornas e inutilizar el resultado de este partido de San Mamés.



Así fué el gol del triunfo del Atlético de Bilbao, que puede ser el del campeonato. (Telefoto Gilra.)



MADRID, LUNES 9 DE ABRIL DE 1956

ERRORES DE ESTRATEGIA DEFENSIVA DEL MADRID facilitaron el éxito del Sevilla

Clima copero con momentos de calidad y emoción y fallos en la función arbitral

GOLES

Dos minutos de juego. Un pase adelantado de Guzmán es alcanzado por Pepillo, que de izquierda y cruzado envía el esférico lejos del alcance de Alonso.

Dieciocho minutos. Guzmán, tras un forcejeo con Marquitos, logra separarse de él, y desde lejos tira a gol y consigue el balón por debajo del cuerpo del guardameta.

Veintiséis minutos. Navarro pasa a Muñoz y éste a Joseito, que dribla a Maraver y centra sobre puerta. Acude al remate Rial, estorbado por Campanal, al que gana la acción (detalle gráfico de la jugada en la página 5), cayendo la pelota muerta a los pies de Pérez Payá, según nuestra apreciación en flagrante fuera de juego, que bate de cerca a Busto, consiguiendo el primer tanto madrileño, protestado levemente por los sevillanos. Desde nuestra localidad vimos claramente la posición de Pérez Payá, pero no así el que el balón llegara de contrario, como afirman muchos, lo que, de ser cierto, anularía el "off-side".

Treinta y nueve minutos. Pepillo aprovecha la descolocación absoluta de la defensa madrileña y recoge un envío profundo de Liz para reexpedirlo tranquilamente a la red.

Cuarenta y cinco minutos. Rial hace una apertura profunda hacia la izquierda y centra en corto y medido a la cabeza de Di Stéfano,

que empuja el balón dentro del marco sevillano.

Cuarenta y nueve minutos. Guzmán recibe una entrega de Doménech en el centro del campo, después de éste salva la dura entrada de Marquitos. Adelanta aquél unos pasos y larga un disparo durísimo, que entra pegado a un poste de la meta madrileña, mal cubiertos sus ángulos por Alonso, señalando así el que había de ser el tanto de la victoria sevillana.

Seisenta y cinco minutos. Se suceden varios saques de esquina por parte del Madrid, y uno de ellos, realizado por Gento, es interceptado por Busto, que no sujeta bien la pelota, y Di Stéfano remata "de cuchara" y hacia atrás, yendo a estrellarse su tiro en el larguero, remachando finalmente Joseito de cabeza el tercer gol madrileño.

ALINEACIONES

SEVILLA: Busto; Maraver, Campanal, Romero; Ramón, Enrique; Liz, Guzmán, Pepillo, Doménech y Pahué.

REAL MADRID: Alonso; Navarro, Marquitos, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Joseito, Pérez Payá, Di Stéfano, Rial y Gento.

A fin de cuentas, el partido entre el Real Madrid y el Sevilla, disputado por ambos sin ese interés apremiante o decisivo de los puntos que caracterizó a gran parte de los partidos de la antepenúltima jornada, ofreció un balance realmente satisfactorio para todos, habida cuenta que lo que para el Sevilla fué meritorio y halagador triunfo constituyó para el Madrid sería advertencia, enseñanza provechosa ante su próximo encuentro con el Milán, en las semifinales de la Copa de Campeones de Europa. Hay que agradecer, pues, al calendario este auténtico regalo de sus postrimerias, porque el

juego constituyó un pugna reñida de poder a poder entre dos conjuntos caracterizados, y tuvo que resultar del agrado de los miles de espectadores que oal llenaron el Estadio Bernabéu, salvo, si se quiere, en lo que concierne a la desafortunada di-

(Pasa a la página 2 del Suplemento.)

RESULTADOS DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

PRIMERA DIVISION

Español, 2; Hércules, 0. Atlético de Bilbao, 1; Barcelona, 0. Ceita, 3; Alavés, 0. Leonesa, 1; Coruña, 2. Real Madrid, 3; Sevilla, 4. Las Palmas, 1; Atlético de Madrid, 1. Valencia, 5; Valladolid, 1. Real Sociedad, 3; Murcia, 3.

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero
Osasuna, 3; Indauchu, 0. Logroñés, 1; Baracaldo, 2. Ferrol, 0; Sestao, 0. Caudal, 1; Lérida, 0. Oviedo, 3; Elbar, 1. Zaragoza, 4; Gijón, 1. Sabadell, 3; La Felguera, 0. Santander, 2; Tarrasa, 0.

Grupo segundo

Málaga, 0; Jaén, 2. España Industrial, 3; San Fernando, 0 (jugado el sábado). Plus Ultra, 5; Atlético de Tetuán, 0. España de Tánger, 2; Jerez, 0. Betis, 5; Badajoz, 0. Extremadura, 3; Tenerife, 0. Cádiz, 0; Mostailla, 1. Granada, 2; Castellón, 1.

VERMUT



GILERA

En el Estadio Insular

El Atlético de Madrid logró un punto positivo ante la U.D. Las Palmas en peligro de promoción

En una lucha reñidísima en la que el empate fué justo

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8.—Alineaciones: **LAS PALMAS:** Castellanos; Páez, Beneyto, Marcial; Villar, Naranjo; Macario, Ricardo, Atienza, Alberto y Peña. — **ATLETICO:** Pazos; Martín, Cobo, Verde; Hernández, Buendía; Miguel, Molina, Escudero, Peiró y Collar. Arbitró el señor Blanco Pérez.

Ha sido una lucha muy reñida y un resultado justo el empate. Las Palmas comienza presionando para luego ceder el mando del juego al Atlético, que actuaba con mucha rapidez, buscando abrir brecha por sus rápidos extremos.

A los quince minutos marcaron los madrileños el primer tanto.

Al llevar Collar una jugada hasta pocos metros de la portería, para ceder al centro, donde se encontraba Peiró, que burló la salida del portero y disparó, llegando a tiempo Miguel para rematar el tanto.

En la parte final del primer tiempo el dominio fué intenso

por parte de los canarios, que sacaron doce corners por sólo dos los madrileños.

Las Palmas comenzó dominando en la segunda parte, y a los ocho minutos estableció el empate en un fuerte tiro cruzado del extremo Peña.

El juego siguió emocionante por ambos lados. El Atlético replegó sus líneas en la parte final del partido para mantener el empate. Los canarios sacaron seis corners más en esta parte, y los madrileños otros dos. Destacaron los dos porteros y Collar. (Aifil.)

en Sarriá

DOS GOLES DE BENAVIDEZ DIERON EL TRIUNFO AL DEPORTIVO ESPAÑOL SOBRE EL HERCULES

BARCELONA, 8.—Alineaciones: **ESPAÑOL:** Soler; Argüés, Parra, Faura; Gámez, Casamitjana; Arcas, Marcet, Benavidez, Ruiz y Mauri. — **HERCULES:** Campillo; Gallo, Estenaga, Santos; Belló, Rodri; Macalita, Xiráu, Rodríguez, Agulló y Armengol.

Arbitró Novella, con algunos fallos, pero sin importancia.

Buena entrada, sin llegar al lleno. El partido se inició con ligero dominio españolista, defendiéndose bien el Hércules, hasta que a los quince minutos, un centro largo de Arcas lo recoge Mauri, en-

via hacia atrás y Benavidez remata de cabeza, consiguiendo el primer tanto. A los cuarenta y un minutos Arcas remata de cabeza, y en la boca de gol Benavidez desvía a la red. Un minuto antes del descanso Arcas es zancadilleado dentro del área por Gallo. El penalty lo lanza Benavidez mal y Campillo para sin dificultades.

En la segunda parte el juego es todavía de peor calidad. Por el Español destacan Arcas y Ruiz, y por el Hércules, Campillo, los laterales, Belló, Rodríguez y Xiráu. (Aifil.)

En Mestalla

Resolvió el Valencia, en la primera parte, SU PARTIDO CON EL VALLADOLID

El equipo castellano realizó un juego de pobre calidad

VALENCIA, 8.—Alineaciones: **VALENCIA:** Timor; Mestre, Quincoces, Sócrates; Sendra, Manigrán; Mañó, Pla, Vila, Chirri y Seguí. — **VALLADOLID:** Benegas; Mañó, Lesmes, Losco; José Luis, Tini; Gerdá, Gallent, Domingo, Loto y Valdés.

Arbitró el catalán Balcells.

El partido fué nivelado en los primeros minutos, pero pronto se hizo el Valencia con el dominio. A los nueve minutos consiguió inaugurar el marcador en remate de Mañó que el portero logró detener, pero no impedir que la pelota pasara a las mallas. A los veinticuatro minutos se marcó el segundo tanto para el Valencia en una combinación del ala izquierda,

con balón bombeado por Chirri, y Pla lo empalma directo al gol. A los treinta y tres minutos hay otro ataque local, y en jugada del ala derecha, Pla, que se disponía a rematar, es zancadilleado; se señala penalty contra el Valladolid y lo lanza Seguí. El portero consigue detener el balón, pero como iba fuertemente lanzado, va a parar a las mallas, valiendo el tercer tanto para el Valencia. A los treinta y cuatro minutos, en un avance valencianista, centra Mañó y la pelota tropieza en la defensa vallisoletana, pero el jugador valenciano impulsa nuevamente el balón y consigue el cuarto tanto.

En la segunda mitad, el Valen-

cia decae en su juego y el Valladolid se emplea con más serenidad.

A los dieciséis minutos de la segunda parte, en una inesperada arrancada del Valladolid, al salir Timor, Domingo fusila el único tanto de los forasteros. Cuando faltaban tres minutos, Pla consigue el quinto y último para el Valencia.

Por el Valencia destacaron en interior Pla, Chirri y Mañó, así como Sendra. El Valladolid ha causado una impresión regular. Los mejores han sido Tini y Domingo, destacándose también el portero. El arbitraje del señor Balcells, discreto. (Aifil.)

en Atocha

MERITORIO EMPATE DEL MURCIA EN SAN SEBASTIAN

E hizo mejor juego que la Real Sociedad

SAN SEBASTIAN, 8.—Alineaciones: **REAL SOCIEDAD:** Elizaguirre; Gardejuela, Ansola, Bili-zondo; Galardi, Paporro; Zubillaga, Sarasqueta, Igoa, Paz y Al-quiza. — **MURCIA:** Caidenley; Ferrándiz, Bazaco, Arnáiz; Mena, Mengó; Lera, Sará, Prendes, Gallardo y Pallarés.

La Real ha demostrado hoy en el campo de Atocha lo contrario del pasado domingo en el Metropolitano, con un partido insulso y a ratos feo. El Murcia ha demostrado buena preparación y la jugada el encuentro que, al parecer, le convenía, ante el agobio de su clasificación.

A los trece minutos del primer tiempo marcó el Murcia su primer gol por mediación de Prendes a la salida de un córner. Siguen los avances de la delantera murcilana, y a los veintiséis minutos se hace con la pelota Lera, quien chuta, el esférico tropieza en Paporro y se cuele en la portería de Elizaguirre, que le deja pasar inexplicablemente. A los treinta y seis minutos de esta primera parte, el extremo izquierdo donostiarra recibe un pase de la defensa, cede a Galardi, éste a Igoa, quien en postura forzada introduce el balón por la escuadra inferior izquierda. Finalmente, a los cuarenta y dos minutos, se produce un avance donostiarra por el lado derecho. Zubillaga cede a Paz, que se encuentra aislado, y marca el segundo tanto de la Real de tiro a media altura.

En el segundo tiempo, a los cinco minutos un avance esporádico del Murcia finaliza con disparo de Sará, quien aprovecha el desconcierto de la defensa local y marca el tercer gol para los murcilanos. Por último, a los vein-

tidós minutos, Galardi pasa en el centro del terreno a Sarasqueta, éste avanza y consigue el gol del definitivo empate a tres tantos.

El arbitraje del señor Bielsa no tuvo complicaciones, dada la actuación correcta de todos los jugadores. (Aifil.)

en el Estadio leonés

Como estaba previsto, el Coruña consiguió los dos puntos en León

Una piedra lanzada contra el árbitro, señor Saz, le alcanzó en una pierna y tuvo que ser asistido

LEON, 8.—Alineaciones: **C. D. LEONESA:** Cosme; Barragán, Chiqui, Pérez Andrés; Barbeito, Galvis; Miche, Vallejo, César, Rabadán y Pueyo. — **DEPORTIVO DE LA CORUÑA:** Otero; Tomás, Anca, Iruquel, Ortega, Cuenca; Polo, Arsenio, Bazán, Juanco y Tino. Arbitró el señor Saz.

A pesar de que la Cultural Leonesa no tenía ya nada que hacer, por tener el descenso decidido, asistió mucho público al encuen-

tro, que se celebró con un sol espléndido.

El partido comenzó con un poco de nerviosismo y juego rápido, registrándose en los primeros minutos dos corners contra los visitantes y uno contra la Leonesa, sin consecuencias. La mejor jugada de esta primera parte se vio a los veinticinco minutos, en que César, desmarcado, lanzó un disparo cruzado que Vallejo recogió y tiró a puerta, desviando a córner con apuros el meta visitante. El primer tanto de la tarde se produjo a los cuarenta y siete minutos de este primer tiempo, ya que el árbitro concedió una prórroga por pérdida de tiempo. Un tiro, a la salida de una falta, es recogido por Bazán, quien marca el gol. En esta primera fase se lesionó, a los cinco minutos, Pueyo, que estuvo diez minutos sin actuar.

La segunda parte transcurrió con parecidas características y con juego de peor calidad. A los veinte minutos, la Leonesa es castigada con penalty por falta de Barragán. Lo tira Cuenca, que lo convierte en tanto. La decisión arbitral origina una gran bronca,

que de manera casi continuada duró hasta el final. Se arrojaron almohadillas, y casi al terminar una piedra, que alcanzó al árbitro en una pierna, por lo que tuvo que ser asistido. A los veintisiete minutos de esta fase, César, al castigarse con una falta desde cerca del área al Coruña, consigue el tanto de los locales.

El arbitraje, bastante deficiente. (Aifil.)

En Balaidos

Ante el Alavés, llevó el Celta la iniciativa del principio al fin

Y se alzó con una clara victoria

VIGO, 8.—Alineaciones: **CELTA:** Padrón; Arranz, Cantero, Eliseo; Gañós, Villar; Gausi, Cerdá, Mauro, Olmedo y Torres. — **ALAVÉS:** Arbulo; Primi, Erezuma, Egusquiza; Aitor, Ibarra; Contrasta, Echeandía, Ucelay, Bolado y Erdozia.

Arbitró muy mal el andaluz Guerra Prieto.

Tarde de fuerte sol y entrada regular. El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0, marcado al minuto y medio de juego en una veloz arrancada de Torres que llega hasta la raya de puerta, provocando la salida del portero, para ceder a Gausi, quien no tuvo más que impulsar el esférico a las mallas. Sigue el juego con in-

iciativa local, y poco antes del descanso el árbitro fué abuchado por conceder castigo indirecto dentro del área en una falta que se hizo a Torres.

El segundo tiempo continuó con las mismas características, y a los cinco minutos de juego, en una

jugada entre Cerdá y Torres, éste consiguió el segundo tanto. Poco después, Bolado recibe un golpe en la cabeza y se retira del campo durante cuatro minutos, para volver con la cabeza vendada. A la media hora, Mauro marcó el tercer tanto.

EL GRANOLLERS, CAMPEON DE ESPAÑA DE BALONMANO A SIETE

BARCELONA, 8.—Terminada la tanda de series eliminatorias del campeonato de España de balonmano a siete jugadores, se celebraron hoy la final y la disputa del tercer y cuarto puestos de esta competición nacional. En la final, disputada en el Pa-

lacio de los Deportes, después de un encuentro muy emotivo e igualado, disputado con gran deportividad, el Granollers, campeón de Cataluña, se enfrentó al Atlético de Madrid, subcampeón de Castilla, venciendo los primeros por catorce goles a trece.

respecta a dominio de la pelota, dribling, entregas, desmarques, todo ello encuadrado por excelentes condiciones atléticas, pero entraron escasas veces en la zona de remate y actuaron, en consecuencia, chutando desde lejos, lo que no es ni mucho menos su especialidad. El conjunto brasileño tampoco parece afinado, notándose la presencia de jugadores jóvenes sin el necesario fuego internacional. Sus mejores hombres fueron el interior izquierdo Didi y el extremo del mismo lado Canhotoiro, ambos realmente extraordinarios, así como los dos defensas laterales Djalme y Nilton. Portugal adoptó en la primera parte una táctica excesivamente precavida con 4-4-2, y en el segundo tiempo tuvo veinte minutos de magnífica reacción, pero los delanteros fallaron en los remates y tuvieron mala suerte en otras ocasiones. Los brasileños parecieron más preocupados en hacer una exhibición en medio campo que en torpedear la meta adversaria, en la que Carlos Gomes tuvo una formidable actuación en los pocos momentos en que intervino. Sería preciso ver a los brasileños contra otros adversarios para enjuiciar con más exactitud su actual valía. Esta tarde o no supieron o no quisieron hacer un fútbol agresivo en los últimos metros, y sus tiros, desde lejos, jamás tuvieron adecuada dirección. Portugal jugó con gran voluntad y en algunos momentos llegó a realizar fútbol ofensivo. El arbitraje fué muy irregular.

Alineaciones. — **BRASIL:** Gilmer; Djalma, De Sordi, Nilton; Zozimo, Roberto; Sabará, Walter, Gino, Didi, Canhotoiro.

PORTUGAL: Carlos Gomes; Virgilio, Pasos, Angelo; Pedroto, Juos; Dimas, Vázquez, Aguas, Mataleu y Travessos.

A los treinta y tres minutos del segundo tiempo, Arthur y Caíço substituyeron a Pasos y Mataleu por los portugueses y Podao a De Sordi de los brasileños. Este a los cinco minutos antes del final. (Aifil.)

FASE DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Grupo primero

Orense, 0; Burgos, 0. Salamanca, 0; Turista, 0. Avilés, 3; Langreano, 0. At. Pateñcia, 2; G. Durango, 1.

Grupo segundo

Manresa, 3; Elgóibar, 0. Rayo Vallecano, 4; Geroná, 2. Amistad, 0; Arenas de Zaragoza, 1. Villafranca, 4; Aranjuez, 2.

Grupo tercero

Atlético de Baleares, 2; Eldense, 0. Granollers, 2; Mahón, 4. Alicante, 1; Levante, 0. Cartagena, 3; Tortosá, 1.

Grupo cuarto

Córdoba, 4; Linense, 1. Caceres, 5; Almería, 3. Ceuta, 6; Melilla, 1. Algeciras, 4; Don Benito, 0.

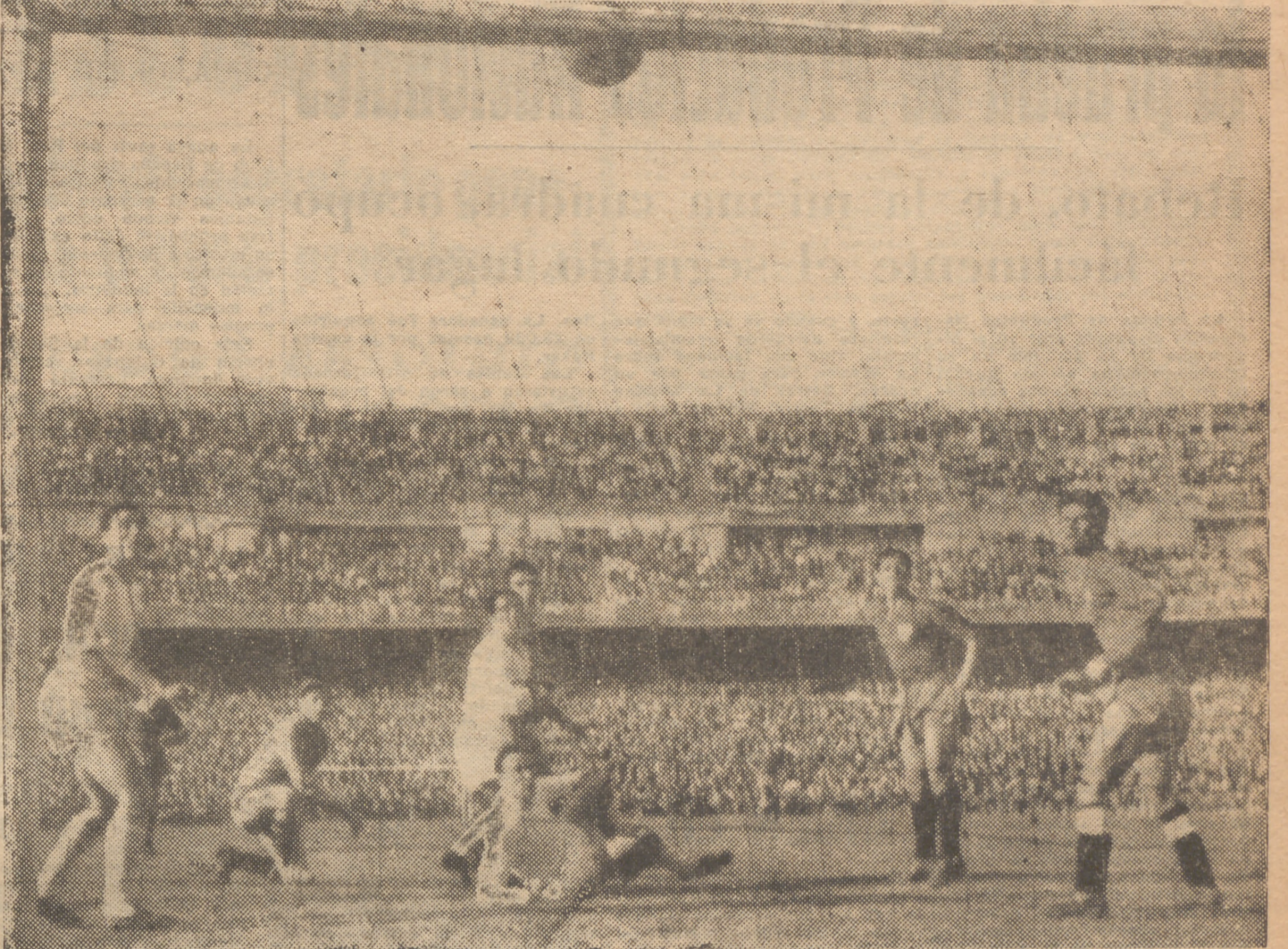
Los equipos B de España y Alemania se enfrentarán en enero en Barcelona

Parece ser que se ha confirmado la celebración de un partido internacional de fútbol para el día 31 de enero, a celebrar, en el campo de Las Corts, de Barcelona, entre los equipos de España B y Alemania B.

DETALLES GRAFICOS DE ACTUALIDAD



PRELUDIO Joseito acaba de centrar sobre la portería. Rial, acosado por Campanal, rematará de cabeza; pero su remate, flojo, caerá a los pies de Pérez Payá, situado en claro fuera de juego, quien rematará a la red, eludiendo la salida del portero sevillista. Este fue el preludio del primer gol madridista, marcado en más evidente fuera de juego que el anulado al Sevilla.



DESPUES FUE GOL El intenso dominio—dominio deshilvanado—del Madrid en la segunda mitad acarrió situaciones de peligro para la portería sevillista, como este que reeigió la cámara de Torremocha. Di Stéfano, que aparece caído en el suelo, ha rematado de espaldas a la meta vacía del Sevilla, pero la pelota, como se ve en el grabado, choca con el larguero, saliendo rebotada. Segundos después, Joseito, que está observando la trayectoria de la pelota, introducirá ésta en la red, marcando el tercer tanto madridista.



DOS GOLES QUE FUERON UNO VALLECANO

Una situación emocionante ante la meta del Girona. El Rayo logró un magnífico y claro gol, al parecer precedido de falta contra uno de sus delanteros. Lógicamente, el gol debió ser señalado. Pero el árbitro se inclinó por el penalty. Menos mal que el encargado de ejecutar el máximo castigo logró llevar el balón a las mallas, logrando así dos goles... que valieron por uno, de los cuatro por dos en contra con que el equipo madrileño derrotó al conjunto gerundense

EL MEJOR NO VALIO

La verdad es que la parte defensiva del Madrid no estuvo ayer para bromas, pero los sevillanos se las gastaron con gracia, aunque a éstos el árbitro les gastó una bastante pesada. Llevaba el Sevilla un tanto a favor en el casillero cuando Guillamón, desde fuera del área, embarcó un cañonazo que se coló como una exhalación en la portería de Alonso, pues éste se tiró a destiempo. Pero el señor Rivero señaló fuera de juego de Doménech, que, en realidad, nada tenía que ver con aquello, pues ni estorbaba visual ni corporalmente la acción del meta madrileño. Un fuera de juego "posicional", sí, pero que no debió influir en el criterio del árbitro...



¡UFF!... ¿QUE HAGO YO?

La cara del popular entrenador madridista, Villalonga, parece decir lo que expresa el título de la foto: "¿Qué hago yo ahora ante la visita del Milán?" Tras el partido de los "merengues" jugado ayer, uno coloca al lado de la efigie de Villalonga el retrato del poderoso trío central de ataque del Milán, constituido, como ustedes ya saben de sobra, por Ricagni, Nordahl y Schiaffino. Nótese la poderosa musculatura del famoso "Bisonte" y prepárense a ver en acción a esta tripeleta, a la que acompañará en una de las alas el extremo Dal Monte, cuyo retrato publicamos a la derecha.

BRILLANTE CLAUSURA DE LOS JUEGOS ESCOLARES

Los ministros de Educación Nacional y secretario general del Movimiento ocuparon la tribuna presidencial

FUE PROCLAMADO VENCEDOR ABSOLUTO EL COLEGIO DE SAN JOSE, DE VALLADOLID

CUADRO DE HONOR DE LOS JUEGOS

Campeón Nacional Escolar 1956: Colegio de San José (Valencia) (trofeo del ministro de Educación Nacional). Subcampeón nacional: Colegio de Nuestra Señora del Pilar (Madrid) (trofeo del ministro secretario general del Movimiento). 3.º, Colegio de la Inmaculada (Gijón) (trofeo del delegado nacional del Frente de Juventudes). 4.º, Colegio de Nuestra Señora del Pilar (Valencia) (trofeo del delegado nacional de Deportes). 5.º, Colegio de Huérfanos de Ferrovianos (Madrid) (trofeo del director general de Enseñanza Media). 6.º, Colegio de Nuestra Señora de la Bonanova (Barcelona) (trofeo del director general de Enseñanza Profesional y Técnica). 7.º, Colegio del Sagrado Corazón (Valencia) (trofeo del director general de Enseñanza Laboral). 8.º, Colegio de Champagnat (Salamanca) (trofeo del director general de Enseñanza Primaria). 9.º, San Miguel (San Sebastián); 10, La Salle (San Sebastián); 11, Ausias March (Barcelona); 12, Cervantes (Valencia); 13, Instituto (Almería); 14, Santa María (San Sebastián); 15, La Salle (Almería); 16, Jaime Balmes (Barcelona); 17, Sagrado Corazón (San Sebastián); 18, San Ignacio (San Sebastián); 19, El Salvador (Valladolid); 20, Luis Vives (Valencia); 21, San Ignacio (Barcelona); 22, Loyola (Oviedo).



El excelentísimo señor ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, hace entrega al capitán del equipo del Colegio de San José, de Valladolid, del trofeo conquistado en su calidad de ganadores absolutos de la competición escolar.

En la tarde del sábado se desarrolló en las pistas atléticas de la Ciudad Universitaria la jornada de clausura de los Juegos Escolares Nacionales.

La tribuna de honor fué presidida por los ministros de Educación Nacional y secretario general del Movimiento, excelentísimos señores don Jesús Rubio y don José Luis Arrese, a quienes acompañaban los directores generales de Enseñanza Universitaria, Media, Primaria y Laboral, delegado nacional del Frente de Juventudes, inspector nacional de Deportes, jefe nacional del S. E. U., asesor nacional de Educación Física, representaciones de Federaciones Nacionales y Regionales y otras autoridades y jerarquías deportivas. Tanto la tribuna central como todas las alturas que rodean la cancha de atletismo se hallaban ocupadas por un inmenso gentío —ésta es otra conquista más de los Juegos—, que vió prendido su interés en el desenlace emocional de la competición atlética, así como ante la espectacular demostración gimnástica llevada a cabo por cuatrocientos infantes del Colegio de Nuestra Señora del Buen Consejo, finalizada la cual desfilaron todos los equipos participantes, a quienes precedían un bloque de escolares portadores de los guiones de todas las provincias españolas.

Una vez formados todos los conjuntos participantes sobre la espléndida planimetría de los campos deportivos universitarios, el secretario general de los Juegos, señor San Román, procedió a la lectura de la relación de vencedores en cada una de las especialidades y a la proclamación de vencedor absoluto de la competición. Las autoridades y jerarquías hicieron entrega de los trofeos disputados.

El honor de arriar la bandera que durante siete días presidió la competición escolar correspondió al escolar del Colegio de San José, de Valladolid, Jaime Gullérrez.

RESULTADOS DE LAS PRUEBAS DE ATLETISMO

80 metros: 1, Hernández (Valencia), 9 s. 4-10; 2, Herráiz (Madrid), 9 s. 6-10; 3, Salinas (Valencia), 9 s. 7-10; 4, Mucientes (Valladolid), 10 s.; 5, Morán (Gijón), 10 s. 1-10; 6, Morales (Almería), 10 s. 2-10. 150 metros: 1, Hernández (Valencia), 17 s. 2-10; 2, Herráiz (Madrid), 17 s. 3-10; 3, Martínez (Almería), 17 s. 4-10; 4, Salinas (Valencia), 17 s. 6-10; 5, Llana (San Sebastián), 18 s.; 6, Madera (Gijón), 18 s. 2-10. 300 metros: 1, Díaz (Barcelona), 37 s. 9-10; 2, Fernández (Valladolid), 38 s. 5-10; 3, Aranda (Madrid), 38 s. 8-10; 4, Piniella (Valladolid), 39 s. 3-10; 5, Wondid (Gijón), 39 s. 8-10; 6,

Hasler (San Sebastián), 40 segundos 6-10. 1.000 metros: 1, Miralles (Valladolid), 2 m. 48 s. 3-10; 2, Manzano (Salamanca), 2 m. 49 segundos 7-10; 3, Cuervo (Gijón), 2 m. 50 s.; 4, Gómez Lia-

ño (Salamanca), 2 m. 51 s.; 5, Martín (Valladolid), 2 m. 53 segundos 4-10; 6, Coll (Barcelona), 2 m. 56 s. 2-10. Peso: 1, Galocha (Salamanca), 13,73 metros; 2, Goyanes (Madrid), 12,87; 3, Tuca (Barcelo-

BALONCESTO

IMBATIDA, LA SELECCION DE BARCELONA SE ADJUDICÓ EL "I TORNEO INTERNACIONAL DE MADRID"

En la última velada del I Torneo Internacional de Madrid, la selección catalana venció al equipo central por 71-64, después de haber ganado París a Lisboa por 75-57.

De esta forma, Barcelona, imbatida, consiguió el primer puesto de la competición, seguida de Madrid, París y Lisboa. BARCELONA, 71; MADRID, 64. Por su gran juego, mantenido con toda seguridad, Barcelona se apuntó un merecido triunfo sobre Madrid. Nuestros representantes pudieron haber logrado una sonora victoria o una estrepitosa derrota; todo dependía de haber perseverado en sus dos opuestas fases de juego, a veces brillantísimo y luego anodino y con ribetes de desconcierto.

De entrada, los castellanos arrojaron a sus rivales, y consiguieron cinco canastas en un santiamén. La inclusión de Kucharski en el equipo catalán fué de efectos óptimos para sus colores; pero luego—Nadal, principalmente—Madrid consiguió nueva ventaja, y terminó el primer tiempo ganando por 33-29.

En la segunda mitad se mantuvo la pugna hasta que, señalando el marcador un 52-51, favorable a Barcelona, nuestros visitantes iniciaron un irresistible "demarrage", que acabó por dárles el triunfo definitivo.

Frente al gran tiro de lejos de sus rivales, los madrileños no debieron mantener durante casi todo el partido su retrasado sistema defensivo de zonas. Por el contrario, Madrid debió haber intentado descongestionar el área de gol de los mediterráneos, quienes con cerrado marcaje individual impidieron eficazmente las entradas bajo el aro.

Los mejores jugadores fueron los hermanos Martínez, Kucharski, Canals, Brunet, Bonet y Nadal y Díaz Miguel, en ocasiones. Alineaciones y tanteo: BARCELONA: Bonareu (7), José Luis Martínez (17), Kucharski (14), González (4), Canals (1), Brunet (12), Alfonso Martínez (16), Lloret, Coello, Masaguer, Ballester y Oller.

MADRID: Hernández (13), Imedio (5), Trujillano (13), Díaz Miguel (8), Bonet (5), Nadal (16), Abréu (4), Colina, Capel, Herrerías, Nuere y Herráez.

PARIS, 75; LISBOA, 57

Aunque la diferencia de tanteo sea abultada, Lisboa ofreció durante gran parte del encuentro una tenaz resistencia. Bien es verdad que el codo a codo se mantenía porque los franceses no alineaban constantemente su cuadro titular. En definitiva, ganó París por 75-57. Durante el desarrollo de este partido se produjo un accidente—cedieron parcialmente las tribunas de fondo—, en el que, gracias a Dios, sólo hubo que lamentar el susto del primer momento. La calma del público y las recomendaciones de nuestro colega Piernavieja por los altavoces evitaron después los peligrosos momentos de alarma subsiguientes al percance.

LOS MEJORES DEL TORNEO

Aunque han sido varios los jugadores destacados durante el certamen, los críticos nacionales y extranjeros se pronunciaron a favor del francés Freimuller y del español J. Luis Martínez, quienes, como resultado de la votación, han sido galardonados por la Federación Española de Baloncesto. Asimismo, les fueron impuestos sendos emblemas de honor al seleccionador nacional, don Jacinto Ardevínez, y al presidente de la Comisión de Organizaciones Internacionales, don Raimundo Laporta. En el acto de clausura, equipos y jugadores recibieron también los trofeos a que se habían hecho acreedores. Por otra parte, se procedió al reparto de los "Premios C. O. I. 1955" al Club, jugador y periodistas cuya labor más ha contribuido al auge del baloncesto español en el ámbito nacional. Por votación nacional de técnicos, los elegidos fueron: el Real Madrid, don Jorge Bonareu, don José Barbero y don Manuel Espín.

J. A. TEBAR

SIGNO DE VICTORIA

Cuando la bandera de los Juegos fué arriada por Jaime Gutiérrez y su último estertor acarició las manos del menudo escolar castellano sonaron a la par los gritos alegres del medio millar de muchachos que rompieron su firme rigidez castrense para abrir al viento la catarata de su alegría desbordada.

Gritos de victoria lanzados no sólo por los que en las tablas de clasificación habían logrado rotundo del triunfo, sino gritos también de victoria que salían jubilosos y alegres de los pechos de quienes no tuvieron la fortuna de mostrarse con rasgos de clase excepcional. Porque la victoria fué, en verdad, para todos, para vencedores y vencidos, ya que juntos han logrado afirmar la razón suprema y terminante de una afirmación nacional de poderío deportivo juvenil.

Desde aquellos I Juegos disputados hace seis años, balbuceo apenas de una empresa ambiciosa, hasta esta soberbia demostración lograda en esta primavera, que ya no es promesa, sino realidad, se ha conseguido hincar en toda la jugosa amplitud de la vida escolar los postulados del sentir deportivo educacional.

La obra soñada por la Asesoría Nacional de Educación Física del Frente de Juventudes, la obra que constituyó horizonte de pasión y de fe, ha llegado ya a cuajar en esta impresionante forma de presencia tangible que ofrecieron veintidós colegios en codiciosa pugna de noble y leal línea expositiva. El fruto está ya en las manos de quienes supieron esperar con temple, con tesón y sin desmayo.

Signo de victoria el de estos Juegos. Para los escolares —para todos los escolares, vencedores y vencidos— que entrañan el hervor humano, rebosante de ilusiones y de esperanzas, y victoria también para los que tenemos puestas nuestras esperanzas en un verdadero nacer del deporte español. C. A. P.

na, 12,79; 4, Pellón (Valladolid), 12,71; 5, Arrendo (Madrid), 12,54; 6, Freixas (Barcelona), 12,35 metros.

Disco: 1, Pellón (Valladolid), 39,51 metros; 2, Ricote (Valladolid), 35,10; 3, Balcells (Barcelona), 33,34; 4, Orús (San Sebastián), 33,26; 5, Elio (Valencia), 32,45; 6, Rocafuller (Almería), 31,79.

Jabalina: 1, Cullere (Barcelona), 47,63 metros; 2, E. Llano (Madrid), 47,18; 3, Azcoie (San Sebastián), 45,32; 4, Villamil (Valencia), 43,82; 5, Sande (Gijón), 43,11; 6, Vera (Madrid), 40,90 metros.

Allura: 1, Olmedo (Madrid), 1,73 metros; 2, Cerezo (Valencia), 1,70; 3, V. Miguel (Madrid), 1,65; 4, Vlladval (Barcelona), 1,60; 5, Cuadrado (Valladolid), 1,60; 6, Castellanos (Gijón), 1,55.

Longitud: 1, Mucientes (Valladolid), 6,10 metros; 2, Cuadrado (Valladolid), 5,96; 3, Cerezo (Valencia), 5,95; 4, Viña (Gijón), 5,75; 5, Azcoie (San Sebastián), 5,63; 6, Castellanos (Gijón), 5,32.

4 por 80 metros: 1, Valencia, 47 s.; 2, Madrid, 37 s. 8-10; 3, Barcelona, 38 s.; 4, Gijón, 38 segundos 1-10; 5, San Sebastián, 38 s. 8-10; 6, Valladolid, 42 segundos 1-10.

Triunfos de Figueroa y Goyoaga en Marsella

MARSELLA, 8.—Los jinetes españoles han ganado dos importantes pruebas en el segundo día del torneo internacional hipico.

Carlos Figueroa venció en el Gran Premio de la Cámara de Comercio, y su compatriota Francisco Goyoaga consiguió el Gran Premio del Consejo General, cumpliendo con 25 jinetes europeos.

En los cuartos de final compitieron ocho jinetes, que fueron: capitán Fombelle (Francia), sobre "Acrobate"; Goyoaga, sobre "Fahnenkoenig"; capitán Moreau (Francia), sobre "Urgele"; Figueroa, sobre "Gracieux"; baronesa Empain (Bélgica), sobre "Flicka"; Calmon (Francia), sobre "Virtuose"; señora de René Savon (Francia), sobre "Dirka"; y señorita Jacqueline Luchere, sobre "Farandole" (Francia).

A las semifinales pasaron la señora Empain, señorita Luchere y los dos españoles. (Añf.)



Si el baloncesto español, uno de los mejores de Europa, ha alcanzado tanto desarrollo se debe en gran parte a la incanable actividad de estas dos personas que presentamos en nuestro grabado. Se trata del general Quejeda, presidente de la Federación, y el señor Saporta, que preside a su vez la Comisión de Competiciones Internacionales de dicho deporte. En virtud a los méritos contraídos por el señor Saporta, la Federación Española concedió a Raimundo Saporta con el emblema de oro y brillantes, máxima distinción del baloncesto nacional. El acto se verificó en el hotel Palace, durante la entrega de premios del I Torneo Internacional de Baloncesto.

CLASIFICACION GENERAL POR ESPECIALIDADES

BALONCESTO

Campeón nacional, Colegio de San José, de Valladolid. Subcampeón, Colegio del Pilar, de Madrid.

BALONMANO

Campeón nacional, Colegio del Sagrado Corazón, de Valencia. Subcampeón, Colegio de San Miguel, de Barcelona.

HOCKEY SOBRE PATINES

Campeón nacional, Colegio del Pilar, de Valencia. Subcampeón, Colegio de la Bonanova, de Barcelona.

FUTBOL

Campeón nacional, Colegio de Huérfanos Ferrovianos, de Madrid. Subcampeón, Colegio de la Inmaculada, de Gijón.

PELOTA

Campeón nacional, Colegio de La Salle, de San Sebastián. Subcampeón, Instituto Jaime Balmes, de Barcelona.

GINNASIA EDUCATIVA

Campeón nacional, Colegio del Pilar, de Madrid. Subcampeón, Colegio Champagnat, de Salamanca.

ATLETISMO

Campeón nacional, Colegio de San José, de Valladolid. Subcampeón, Colegio del Pilar, de Madrid.